

مشكل الحشو في الكتابة العلمية "أسبابه، مظاهره، وطرق تجنبه"

الحسين بشوظ

2016-11-21

الحَشْوُ عيبٌ من عيوبِ الكتابة العلمية، إلى جانبِ عيوبٍ أخرى كثيرةٍ نَظَرَقْنَا لبعضِها في المقالات السابقة ضمن هذه السلسلة، وسنتطرق للبقية في مُقبل المقالات بحول الله تعالى، ونعني بالحشو في الكتابة العلمية، التكرار الذي لا فائدة منه، ويحدث غالباً في تكرار معنى أو فكرةٍ واردة بأسلوبٍ مختلفٍ أو الاستفاضة في شرحها، دون أن يكون لهذا التكرار وهذا الشرح إضافة معرفية أو علمية، والحشو مِمَّا لا فائدة منه، وقد يكون الحشو بالاستطراد في أمر خارج الموضوع ولا يُضيف أيَّ معلومةٍ جديدةٍ له.

إذا ما ألقينا نظرة على نوعية الرسائل والأطروحات المُنْجِزة في الجامعات العربية، خاصة تلك التي تتبَّع النظام التعليمي الفرانكفوني (المغرب - الجزائر - تونس - لبنان - جزر القمر - مصر - جيبوتي) فإننا سنجدُها عبارة عن مُجلدات ضخمة، أصغرُها قد يُقارب الألف صفحة أو يزيد، وهذا راجع إلى طبيعة المدرسة الفرانكفونية التي تقوم أساساً على التحليل المستفيض في المباحث النظرية وتَعَقُّب التفاصيل والجزئيات البسيطة والثانوية، ومُنَح المقدمة أو التقديم للبحث حصة الأسد من الوقت والجهد والأوراق، نتيجة الخَوْض في العموميات والتاريخ والنظريات على حساب الموضوع الرئيسي، فيصبح البحث سميناً جداً، ولكن قيمته العلمية تكون محدودةً ومحصورةً للغاية. في حين نجد أن المدرسة الأنجلوساكسونية هي على عكس المدرسة الفرنسية تماماً، فهي تقدس التخصص وتُنْفِر من الإطناب والخوض في التفاصيل والعموميات، فبحوث ودراستات المدرسة الأنجلوساكسونية تضع الأصبع على الجرح مباشرة دون مقدمات، فنجد أن البحوث محدودة الحجم من حيث عدد الأوراق، أي أنها تكاد لا تصل المئة ورقة إلا فيما ندر، ولكن قيمتها العلمية عالية جداً، بل وتعتبر الدراسات والأبحاث التي تنتمي للمدرسة الأنجلوساكسونية الأعلى قيمة والأرفع جودة في العالم، بل والأكثر تأثيراً واستشهاداً بها أيضاً. لأنها ببساطة لا تركز على النظري بل على التطبيق، فالنظري بالنسبة للمدرسة الانجليزية متوفر للجميع ويمكن الإحالة عليه من مراجع الخاصة، بدل نسخه من جديد، إلا إذا كانت هناك معطيات أو معلومات جديدة أو إضافات لم يَشِر ولم يَسبق لها

أحد، في هذه الحالة تكون سَبْقاً علمياً أو معرفياً وتُصبح ضرورية وإلزامية إدراجها.

الحشو يُضعف كثيراً قيمة البحث أو المقال العلمي، ويُسبب تدنياً كبيراً في جودته

يُحرج كثيرٌ من الأساتذة فضلاً عن الطلبة الباحثين من تقديم أوراقهم البحثية على صفحات معدودة مما يدفعهم إلى التسويد والحشو والتوسُّع في الأفكار وملئ الفراغات ليصير بحثهم سميماً ومقبولاً وأنيقاً من حيث المظهر حين طباعته. كما أن بعض الجامعات وبعض الأساتذة الذين يُشرفون على رسائل وأطاريح الطلبة، يلزمونهم بعددٍ مُحدَّد من الأوراق والصفحات يجب أن يبلغها البحث ليتم الموافقة على إحالته للمناقشة، لدرجة أن في بعض الجامعات لا يُسمح بمناقشة البحوث والأطاريح التي تقل عدد صفحاتها عن النسبة المحددة في بنود المناقشة، وهذه البنود لا تستند لأي معيار أو مقاييس علمي أو منهجي، وغالباً ما تفوق هذه النسبة المئة ورقة في رسالة الماجستير، وتقارب ألفاً في أطروحة الدكتوراه. وليس لهذا الخرافة سندٌ لا علمي ولا منهجي، فعدد الأوراق يُحددها الموضوع نفسه المراد البحث فيه، وعدد الأوراق المطلوبة هي عدد الأوراق التي تم تحرير البحث عليها دون حشو أو زيادة، ومن دون نقصان أو إهمال أو تكاسل، فإن كانت عَشْرُ ورقاتٍ هي مَتَمُّ البحث فهي كذلك، وإن كانت مئة فهي كذلك. أما أن يفرض الأستاذ على الطالب شيئاً كهذا، فهذا ليس من المنهجية أو العِلْم في شيء، بل هو هوى مُتَّبَع من طرف الأستاذ أو إدارة الجامعة، وهو مما يَشُدُّ ويُخالف أصول الكتابة العلمية.

ثقافة الحشو السائدة في المؤسسات التعليمية العربية هي التي أدت إلى تقديم الكم على حساب الكيف. ولأن جامعاتنا العربية التي مازالت تعتمد السياسات والمنهاج العتيقة والقديمة، تولي أهمية كبيرة واستثنائية للكم على حساب الكيف، فهي تَفْرِضُ على الطلبة ممارسة الحشو والتَمَرُّن عليه بَلْ وإتقانه، وهذا ما يعكس سبب تردّي وتدني جودة البحوث العلمية والجامعية في وطننا العربي. إذ يَحْضُرُ الكم ويهمن بشكل مُفرط على الكيف، ويفيب النوع، وتنعِدُّ الجودة والجِدَّة في هذه البحوث. ولعل هذا الحشو (ونقص به منهجياً) تكرار المعروف والمشهور والمعلوم، وإقحام الشروحات غير الضرورية والإطناب والاسترسال في الكلام الذي لا طائل منه، دون الإتيان بأي جديد، والحشو نوعٌ من النقل أو النسخ، يُكلف كاتبه جُهداً، ويُكلف قارئه مجهوداً أكبر. ولعل ظاهرة الحشو هذه، هي من أنتجت ما يُعرف الآن بالقراءة المائلة، وهي حاجةٌ تمَّ اختراعها للتعامل مع مثل هذه الكتابات والأبحاث والمقالات التي تعج بالحشو والإطناب الذي لا فائدة ولا نفع ولا طائل من ورائه.

الحشو غيَّب في الكتابة العلمية وهو المسؤول عن ضعف المعنى

لقد انتشرت ثقافة الحشو في المجتمع العلمي العربي بشكل عام، وترسّخت بشكل خاص في أوساط الصحفيين والإعلاميين والطلبة الجامعيين، ففي مجال الصحافة المكتوبة نجد أن الجرائد والمجلات العربية تقوم أساساً على الحشو، لسبب واحد هو ضرورة ملئ صفحات الجريدة العشرين (20)، وملئ صفحات المجلة المئة (100)، لذلك نتفاجأ كل يوم بأن عدد الأخبار المنشورة يوميا تساوي بالضبط عدد صفحات الجريدة، وهذا أمر مثير للضحك ومثير للشفقة كذلك، وفي رأيي المتواضع أن الأزمة التي تعيشها اللغة العربية آتية بالأساس من هذا القطاع الفوضوي غير المُهيكل وغير المنظم، لقد أصبح كلُّ من هبَّ ودبَّ بمقدوره أن يصير صحفياً أو مراسلاً أو كاتب رأي أو عمود، كما يصبح كثير من الأغنياء رؤساء تحرير بدرجة أُمِّي، ولأن غالبية العرب أُمِّيون، والمثقفون لا يقرؤون والذين يقرؤون لا يقرؤون سوى الجرائد، فإنهم في كلِّ يوم يتلقّون جرعة مميتة من الأخطاء اللغوية والإملائية والتعبيرية، ناهيك عن الركاكة واستعمال اللغة العامية والألفاظ الدخيلة وهلمَّ جرّاً.

لهذا لا يتم اعتماد ما يُكتب في الصحافة العربية في البحوث والدراسات الأكاديمية، بخلاف الصحف الأوروبية والأمريكية التي تُعتبر مرجعاً في الدراسات الأكاديمية، لأنها تبنى أخبارها ومقالاتها على دراسات ووثائق وأرقام حقيقية. في حين تستعيز الصحافة العربية عن هذه المصادر والمراجع بمقولة مشهورة صار يحفظها الصغير قبل الكبير وهي ((مصادر مطبوعة طلبت عدم الكشف عن اسمها)). والحقيقة أنه ليس ثمة لا مصادر مطبوعة ولا غير مطبوعة، وإنما هي حيلة للاستخفاف بعقول الناس وإجبارهم على هضم الأكاذيب وإرغامهم على تصديق الأساطير والخرافات.

نماذج وأمثلة للحشو

بعض العبارات الإنشائية المكروهة في المقالات العلمية، والمُفضية إلى الوقوع في الحشو:

- وقبل أن نخوض في معالجة قضية هذا المحور لابد أن نُعرِّج على مسألة مهمة وهي ..
- بداية لابد أن نؤكد على أمر مهم يتمثل في ...
- سنعرِّج سريعاً على مسألة في غاية الأهمية يتعلق الأمر بـ...
- وسنفتح هنا قوساً لننحدث قليلاً عن

هذه التعابير. وغيرها كثير تُردُّ كثيراً في البحوث الجامعية (الرسائل والأطاريح)، وهو حيلة من الحيل التي يُسمّن بها الطالب بحثه ليكون مقبولا من حيث الكم والسّمك لدى الإدارة ولدى الأستاذة المشرف. هذه التعابير والجُمْل البسيط قد يُكلف أحيانا عشرات الصفحات من التّيّه في مجاهل لا علاقة لها بموضوع

البحث، وهذا النوع من البحوث تُشبه زُزمة حاطِبِ الليل، إذ تجد في البحث الواحد عشرات المواضيع التي تختلف عن قضية البحث، وأحياناً تتعارض في الأبواب والفصول والمحاور. وهذا أمرُ فرضتهُ السياسة التعليمية الجامعية في العالم العربي، والتي تهتم بالكَمِّ وتُوليه اهتماماً بالغاً على حساب الكَيْفِ. والطلبة بدورهم قد تأقلموا مع هذا الوضع وتعلّموا وابتكروا طُرُقاً وأساليبَ مختلفة للإرضاء الإدارة على حساب أخلاقيات وأصول البحث العلمي. كما هو معلوم: هذه العبارة تَرِدُ كثيراً في البحوث والمقالات العلمية والمقالات الصحفية، وهي تعبيرٌ خاطئ، إذ لا داعي لذكر الأمور المعلومة، لأن ذكرها يُعَدُّ حشواً، كما أن الأمور التي تكون معلومة عند الكاتب قد تكون مجهولة عن القارئ. وبالتالي فاللغة العلمية لا تُبنى على هكذا عبارات، والصحيح أن نذكر الأمور المهمة التي تخدم المقال أو البحث، وأن نتفادى ذكر الأمور التي تعتبر تكراراً وحشواً وإطناباً.

أسفرتْ عملية زراعة الخلايا الجذعية لمريض من طرف أطباء بريطانيين إلى مفاجآت غير متوقعة: هذا التعبير بلاغيٌّ وليس علمياً، إذ يجب ذكر النتائج بلغة تقريرية علمية دون توظيف اللغة البلاغية أو الأدبية. كما أن هذا التعبير غير سليم من الناحية الدلالية، فكل المفاجآت غير متوقعة، وليست هناك مفاجآت متوقعة وأخرى غير متوقعة، وإذا كانت متوقعة فإنها ليست مفاجأة أصلاً.

الحشو عامل أساسي في تدني المردودية العلمية للبحوث العربية

بعض التعابير المكروهة في الكتابة بشكل عام

- سيُعالج المريض بالدواء
- شبَّ حريق ضخم في الغابة بسبب النيران
- سافر بواسطة وسيلة نقل
- وهي من الثمار اللذيذة التي تتمتع بطعم حلو المذاق
- أكدت مصادر علمية / هذه العبارة غير صالحة، إذ وجود مصادر علمية يفترض أن هناك مصادر غير علمية. والصواب أن نذكر اسم وصفة هذا المصدر العلمي تصريحاً بالإحالة عليه أو في الهامش من دون تحفظ.
- في البحوث العلمية لا يجب إيراد عبارة من قبيل (وتشير التقديرات)، بل يجب اعتماد إحصاءات وأرقام صحيحة من مصادرها المؤكدة. لأن التقديرات يمكن أن يكون الفرق بينها وبين الأرقام الحقيقية فرقاً كبيراً جداً، وبالتالي تكون الدراسة المبنية على التقديرات دراسة غير علمية بالمطلق.
- تجب استعمال صيغ المبالغة قدر الإمكان وعدم الإكثار منها لأن هذه الألفاظ إنشائية وتُخاطب المشاعر، أما المقالات العلمية فيجب أن تستعمل ألفاظاً تحترم وتُخاطب العقل ومثألها:

عالمٌ عظيم / المُفكر والباحث العملاق / الطبيب البارز / العلامة والفهامة
والباحثة (تاء المبالغة) نستعويض عنها بـ(عالم عوضاً عن علامة / باحث عوضاً
عن بَحاثة... إلخ).

بعض الحلول المُقترحة لتَجَنُّب الكَشُو

- الإكثار من قراءة المقالات والبحوث الرصينة، خاصة تلك التي تنتمي إلى
لمدرسة الأنجلوساكسونية.
- التَّفرُّن (بالكتابة) على الاختصار على المفيد والضروري دون إطناب ولا
زُيادة.
- الكتابة وفق منهجية من المنهجيات المُعتمدة في الكتابة العلمية.
- توظيف الإحالات والهوامش للمعلومات والمعارف التي يَعتقد الكاتب
أنها ضرورية دون إيرادها في المقال أو البحث.
- ضرورة إلغاء فكرة الكَم التي تستحوذ على غالبية الكتاب، وعدم إيلاؤها
أية أهمية، والتركيز على الكَيْف وعلى النوعية.
- عدم شرح وتبسيط الأفكار الواضحة، والاختصار على الأمور المُبهمة التي
تحتاج إلى شرح وبشكل مقتضب جداً.
- الاختصار على المختصر المفيد وتجنُّب توظيف واستعمال العبارات
الإنشائية والمحسنات البديعية في الكتابة العلمية.
- تجنب الخوض في العموميات والانضباط مع الموضوع.
- توظيف العرائض لعرض الأفكار الأساسية بدل صياغتها على شكل
فقرة.

ابتداءً من هذا المقال إلى غاية آخر مقال في هذه السلسلة بحول الله تعالى
سَنُخْتِم دائماً بقاعدة مُقتضبة، بسيطة، ومفيدة.

قاعدة 1

لا تترك فراغا (مسافة) بين حرف الواو والكلمة الملحقة به، لأن الحروف عند
إلحاقها بالكلمات تصير جزءاً منها. ومثاله:
والله بالله تالله، ولا يصح أن تكتب و- الله / ب- الله / ت- الله.

بريد الكاتب الإلكتروني: bachoud.houssaine@gmail.com